

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messenger suisse de France

**Band:** 7 (1961)

**Heft:** 7-8

  

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

commerce de machines à écrire. Pendant la dernière guerre mondiale, M. Wahlen fit appel à ses services à l'Office de l'Alimentation, où il se dévoua sans compter. Puis, après la guerre, M. Muggli travailla à diverses expertises pour le compte de la Confédération. Il prépara avec M. Landis un plan pour le ravitaillement du pays en cas de guerre future. Enfin, il fut appelé comme conseiller par plusieurs grandes entreprises du pays. L'Université de Zurich l'avait fait docteur honoris causa.

#### AU ZOO DE ZURICH

Après que la femelle-chimpanzé, Mary, eut mis bas le 5 mars 1961 au jardin zoologique de Zurich, un rejeton, la femelle-chimpanzé Lulu, a donné le jour, le 30 mai, à un rejeton-femelle. Les deux « mères » sont de vieilles amies qui ont déjà eu des petits en 1955 presque ensemble. Le jardin zoologique compte maintenant dix chimpanzés. Le pavillon aux singes du zoo zuricois abrite en outre deux ourangs-outans et huit gibbons.

#### DEUX GRANDES RAISONS SOCIALES SUISSES ONT DECIDE DE S'ASSOCIER

Le Conseil d'Administration de la S.A. Sulzer Frères, à Winterthur, et de la fabrique suisse de locomotives et de machines, à Winterthur également, dont les programmes de fabrication, fortement orientés vers l'exportation, en partie se recouvrent et en partie se complètent, ont décidé de recommander à leurs assemblées générales respectives une collaboration plus étroite des deux entreprises, tant du point de vue technique que commercial.

Après examen approfondi de la valeur relative des titres de l'une et l'autre entreprise, il a semblé aux Conseils d'Administration des deux sociétés que l'équité était de proposer l'échange de 15 actions à 100 francs (valeur nominale) de la Société de construction de locomotives et de machines, contre une action à 1.000 francs (valeur nominale) de la Société anonyme Sulzer Frères. Les deux Conseils d'Administration ont convoqué, le 5 juillet, les assemblées extraordinaires de leurs actionnaires, qui ont eu à se prononcer sur la collaboration étroite des deux sociétés et à prendre les décisions qui en découlent.

#### POUR LA RESTAURATION DU SAELISCHLOESSLI AU-DESSUS D'OLTEN (SOLEURE)

Le Conseil de bourgeoisie de la ville d'Olten soumet à l'assemblée communale une demande de crédit de 450.000 francs pour la restauration du « Saelischloessli » qui surplombe la ville et qui est un but de promenade de nombreux touristes.

#### ALBRECHT DUERER AU MUSEE DES BEAUX-ARTS A ZURICH

Le Musée des Beaux-Arts de Zurich vient d'ouvrir la seconde exposition par laquelle il participe aux semaines de juin de cette année, consacrées à la culture allemande. Cette exposition comprend des œuvres graphiques d'Albrecht Duerer, qui proviennent d'une collection privée ancienne. Il s'agit de la collection du Landammann glaronais Dietrich Schindler (1795-1882), fixé depuis 1842 à Zurich, qui donne une image artistiquement complète de l'œuvre d'Albrecht Duerer, tant de ses gravures sur bois que sur cuivre. On peut donc admirer tous les quinze bois de l'Apocalypse, les douze bois de la Grande Passion, les vingt bois de la vie de la Vierge Marie et 37 images d'une Petite Passion gravée sur bois, ainsi que 16 images d'une Passion gravée sur cuivre. Parmi les gravures sur cuivre, on remarque « Le grand bonheur », « Adam et Eve », et la célèbre gravure « Le Chevalier, la Mort et le Diable », « Mélancolie », etc..., puis, les portraits d'Albert de Brandebourg, de l'Electeur Frédéric le Sage, de Pirckheimer et d'Erasmus de Rotterdam, ainsi que de nombreux autres chefs-d'œuvre.

#### ASSOCIATION SUISSE POUR LE BIEN PUBLIC

700 employés de l'Association suisse pour le Bien public se sont réunis le 28 mai à Zurich sous la présidence de Mme Anne-Marie Luchsinger. Ils ont rendu hommage à la mémoire de leur défunt Président, l'ancien Conseiller d'Etat Briner. Le nouveau Président est M. Karl Streit. Des exposés ont été présentés par le professeur Hediger et don Vincenzo Kreienbuehl. Enfin, les collaborateurs de l'Association ayant entre cinq et trente ans d'activité, et travaillant sous la conduite de la directrice, Anne-Marie Luchsinger, ont reçu des diplômes. L'Association, qui se consacre à l'entraide familiale, occupe des employés de dix pays.

#### CONSEILS POUR EVITER L'INFARCTUS DU MYOCARDE

Les maladies des organes de la circulation sont devenues les causes de décès les plus fréquents dans de nombreux pays civilisés. Dans l'ensemble de la Suisse, le nombre des cas de décès de cette espèce a atteint sur 100.000 habitants, 9.465 en 1921 et 21.702 en 1958. Dans la seule ville de Zurich, les cas de décès dus aux troubles de la circulation a passé des années 1916-1920 à 1958 de 215 à 407. A Zurich, il meurt presque deux fois plus de personnes à la suite de telles maladies qu'à la suite du cancer, vingt fois plus qu'à la suite de maladies des voies respiratoires et 40 fois plus que par la tuberculose.

Ces faits ont incité la société suisse de médecine préventive à organiser une conférence de presse sur les possibilités de prévention de l'infarctus du myocarde. Elle était présidée par le professeur E. Grandjean, docteur en

REDACTION : SILVAGNI-SCHENK, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire. — GERANT : F. LAMPART

SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris, X<sup>e</sup>. C.C.P. Messenger Suisse de France 12273-27. — Prix de l'abonnement : NF 10

IMPRIMEUR : A. COUESLANT, 1, rue des Capucins, Cahors (Lot). — 97.509. — Dépôt légal : 3-1961 - N° 74 75/1961

La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « Le Messenger » n'est pas en vente publique. Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal.

Adressez toute la correspondance à la Rédaction, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire, Paris, 7<sup>e</sup>